



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Création: 1.0/ Décembre 2021

Page 1 sur 15

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 19 /23/AONO/SDCC/CIPM
DU 22 NOV 2023 POUR LA FOURNITURE, L'INSTALLATION ET LA MISE EN SERVICE D'UNE STATION-SERVICE A GOUNA

1) Objet de l'appel d'offres

Le Directeur Général de la SODECOTON lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la fourniture, l'installation et la mise en service d'une station-service à l'usine d'égrenage de Gouna.

2) Consistance des prestations

Les prestations objet du présent appel d'offres consistent en la fourniture, l'installation et la mise en service d'une station-service à l'usine d'égrenage de Gouna.

3) Délais de livraison

La fourniture objet du présent Appel d'Offres devra être livrée en position rendu usine d'égrenage de Gouna dans un délai de **180 jours** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

4) Allotissement

Le présent appel d'offres est lancé en lot unique.

5) Cout prévisionnel

Le coût prévisionnel toutes taxes comprises de l'opération envisagée a été évalué à l'issue des études préalables à **350 000 000 FCFA**.

6) Participation

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises ayant une parfaite connaissance en la matière. Les groupements d'entreprises devront disposer d'accord de groupement constaté par un acte notarié dûment enregistré et référé au présent DAO.

7) Financement

Le financement est assuré par le budget de la SODECOTON de l'exercice 2023.

8) Consultation du Dossier d'Appel d'Offres.

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E- mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03, dès publication du présent avis.

9) Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres.

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E- mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **200 000 FCFA** payable sur le compte n° **97568660001-28** ouvert auprès des 12 agences BICEC ci-après au nom de " **Compte Spécial CAS ARMP** ". Il s'agit des agences de : Yaoundé Agence Centrale, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, et Bertoua.

Le soumissionnaire devra s'y rendre muni d'une copie ou photocopie de l'avis d'appel d'offres.

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Création: 1.0/ **Décembre 2021**

Page 2 sur 15

Lors du retrait du dossier, le soumissionnaire devra remettre une copie de son reçu de versement portant bien le nom de l'entreprise, le nom du Maître d'Ouvrage et le numéro de l'appel d'offres.

10) Remise des offres

Les soumissions présentées sous forme reliée, rédigées en Français ou en Anglais, établies en six (06) exemplaires dont un original et cinq (05) copies, marqués comme tels devront parvenir **au plus tard le 21/12/2023 à 15 heures** au Secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua. Les plis renfermant les soumissions seront contenus dans une enveloppe extérieure anonyme portant la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 119 /23/AONO/SDCC/CIPM
DU 22 NOV 2023 POUR LA FOURNITURE, L'INSTALLATION ET LA MISE EN SERVICE D'UNE STATION-SERVICE A GOUNA

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

11) Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission, établie par une banque de 1^{er} ordre ou un organisme financier agréés par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant égal à **7 000 000 FCFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

12) Recevabilité des offres

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente sauf celles dont l'émission se fait en ligne, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

L'absence de la caution de soumission entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

13) Ouverture des plis

L'ouverture des plis sera effectuée en une seule phase par la Commission Interne de Passation des Marchés de la SODECOTON dans sa salle de réunion à la Direction Générale de la Société à Garoua **le 21/12/2023 à partir de 16 heures.**

Seuls les soumissionnaires qui le désirent peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y **faire représenter par une personne dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.** Un seul représentant par soumissionnaire sera admis en salle.

14. Critères d'évaluation

Pour la comparaison définitive des offres, les critères ci-après seront pris en compte :

14.1. Critères éliminatoires :

Il s'agit notamment :

1. Absence de la caution de soumission ;
2. Absence ou non-conformité d'une autre pièce administrative non complétée ou régularisée dans un délai de quarante-huit (48) heures ;
3. Fausses déclarations ;

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA
Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H
Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03
Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Création: 1.0/ **Décembre 2021**

Page 3 sur 15

4. Présence de documents falsifiés ou de faux documents dans le dossier ;
5. Non-conformité de l'ensemble des spécifications techniques de la fourniture ci-après décrites;

1. Fourniture

Il s'agit de :

- Deux (02) distributeurs à gasoil de grand débit (5 – 8 m³/h), dont une de réserve, et l'autre pour la distribution dans les véhicules et raccordé à une cuve de 50 000 litres distants de 50 mètres maximum ;
- Trois (03) cuves à gasoil en acier à double paroi de 50 000 litres enterrées, standardisées et normées dont deux seront utilisés pour le stockage du gasoil des groupes électrogènes et une pour la distribution du gasoil aux véhicules ;
- Une (01) cuve à pétrole de 30 000 litres aérienne sur berceau métallique équipé d'un bac de rétention pour le stockage du pétrole des humidaires avec une pompe électrique de transfert (dépotage) de 20 m³/h ;
- Une (01) cuve à pétrole (bâche journalière) de 3 000 litres suspendue sur une charpente métallique de 06 mètres de hauteur équipée d'une échelle et pompe de remplissage automatique avec indicateur de niveau. Un compteur volumétrique sera installé entre la cuve de 30 000 litres aérienne et la cuve tampon ;
- Deux (02) cuves de type kerobar ou équivalent d'une capacité de 3 000 litres pour le stockage et le service des lubrifiants (Déomax et DTE 26).

2. Installation et mise en service

Il s'agit de l'installation et du raccordement du distributeur à gasoil à une cuve de 50 000 litres et sa mise en service suivant les normes en vigueur.

Cette prestation concerne les soumissionnaires disposant d'un agrément en métrologie signé par les autorités compétentes.

Le soumissionnaire doit fournir son plan d'exécution des travaux.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

1. 02 distributeurs à grand débit

- Pompe type : Q110 compact DiaLOG ou équivalent
- Nombre de pistolet : 01 pistolet minimum
- Groupe de pompage type : TQP-HS ou équivalent
- Mesureur type : TQM ou équivalent
- Nombre de mesureur : 02 mesureurs minimum
- Débit : 5 à 8 m³/h ou 80 à 130 l/min minimum
- Automate de gestion automatique intégré DiaLOG ou équivalent
- Nombre d'automate de gestion automatique : 01 automate minimum

Accessoires

- Les Distributeurs seront livrés avec certificat d'approbation de modèle et de vérification primitive ;
- 01 distributeur sera raccordé à une cuve de 50 000 litres et la deuxième sera mis en réserve et prêt à être monté et utilisé en cas de besoin ;
- Matériel de contrôle qualité : pâte à eau, Thermodensimètre gasoil et Eprouvette ;

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000 F CFA
Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H
Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03
Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version /Date Création: 1.0/ Décembre 2021

Page 4 sur 15

- 01 plan de guide du génie civil ;
- Formation sur l'utilisation et la maintenance du matériel ;
- Les distributeurs seront livrés avec un lot de pièces de rechanges : 04 courroies, 04 filtres, 02 flexibles, 02 pistolets, 01 carte mère conforme au distributeur proposé ;
- Coffret électrique complet pour alimentation avec un onduleur de protection ;
- Mise à la terre.

2. **03 cuves à gasoil en acier double enveloppe de 50 000 litres sur berceaux métalliques enterrés**
Comprenant :

Enveloppe intérieure

- Diamètre extérieur : 3 000 mm ;
- 02 fonds bombés MRC Ø3000 mm, épaisseur 6mm minimum aux extrémités ;
- Epaisseur virole : 6 mm minimum ;
- 01 Trou d'homme minimum de Ø600 avec couvercle boulonné renfermant : 1 tube plongeur 3'' et 03 tubes plongeurs 2''1/2 ;
- 01 plaque de touche soudée sur la génératrice inférieure de la virole au droit de l'axe du trou d'homme ;
- 01 cuvette de rétention autour du trou d'homme ;
- 01 détecteur de fuites.

Enveloppe extérieure

- Diamètre extérieur : 3 012 mm ;
- 02 fonds bombés MRC Ø3012 mm, épaisseur 4mm minimum aux extrémités ;
- Epaisseur virole : 4 mm minimum ;
- 01 manchon avec bouchon 1'' soudé sur chacun des fonds extérieurs pour remplissage liquide de refroidissement ;
- 02 oreilles de levage ;
- 01 plaque d'identification sur le trou d'homme ;
- Sablage extérieure de l'ensemble au degré de soins SA2, 5 ;
- Application d'une couche de primaire EPOXY ;
- Application de 02 couches de finition EPOXY.

Accessoires

- 01 Prise de terre sur 01 berceau ;
- 04 berceaux métalliques minimum avec sangles ;
- Baremage atelier avec fourniture du barème centimétrique ;
- Fourniture d'une jauge centimétrique ;
- Fourniture du liquide de refroidissement ;
- Fourniture d'un certificat d'épreuve visé par une autorité compétente ;
- Fourniture d'un plan de guide du génie civil
- Raccordement d'une cuve de 50 000 litres au distributeur à gasoil ;
- 01 pompe pour le transfert vers la cuve de 3000 litres placé sur un support de 1,5 mètre situé dans la centrale en passant par un décanteur de type 1000 FH ou équivalent afin de puiser dans

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA
Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H
Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03
Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version /Date Création: 1.0/ Décembre 2021

Page 5 sur 15

les deux cuves de 50 000 litres placés à l'extérieur ;

- 01 compteur volumétrique sera installé entre la pompe de transfert et la cuve de 3000 litres ;
- 01 plan de guide du génie civil.

3. 01 cuve à pétrole en acier simple enveloppe de 30 000 litres aérien

Comprenant

Enveloppe extérieure

- Diamètre extérieure : 2500 mm ;
- 02 fonds bombés MRC Ø2500mm épaisseur de 6mm minimum aux extrémités ;
- Epaisseur virole : 6 mm minimum ;
- 01 trou d'homme minimum de diamètre 600 mm avec cercle boulonné renfermant : 01 tube plongeur de 3" et 03 tubes plongeurs de 2"1/2 ;
- 01 plaque de touche soudée sur la génératrice inférieure de la virole au droit de l'axe du trou d'homme ;
- 02 oreilles de levage ;
- 01 plaque d'identification sur le trou d'homme ;
- Sablage extérieure de l'ensemble au degré de soins SA2,5 ;
- Application d'une couche de primaire EPOXY ;
- Application de 2 couches de finition EPOXY ;

Accessoires

- 01 prise de terre sur 01 berceau ;
- 04 berceaux métalliques minimum ;
- 01 certificat de barèmage avec fourniture du barème centimétrique ;
- 01 Jauge centimétrique ;
- 01 certificat d'épreuve visé par une autorité compétente ;
- 01 pompe de 20 m³/h pour le dépotage et le transfert vers la cuve de 3000 litres placé sur un support de 6 mètres ;
- 01 compteur volumétrique installé entre la pompe et la cuve de 3000 litres.
- 01 plan de guide du génie civil.

4. 01 cuve à pétrole (bâche journalière) en acier simple enveloppe de 3 000 litres aérien

Comprenant

Enveloppe extérieure

- Diamètre extérieure : 1500 mm ;
- 02 fonds bombés MRC Ø1500mm épaisseur de 6mm minimum aux extrémités ;
- Epaisseur virole : 6 mm minimum ;
- 01 trou d'homme minimum de diamètre 600 mm avec couvercle boulonné 03 réservations pour raccordement divers ;
- 01 plaque de touche soudée sur la génératrice inférieure de la virole au droit de l'axe du trou d'homme ;
- 01 vanne de vidange ;

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Création: 1.0/ **Décembre 2021**

Page 6 sur 15

- 01 vanne de service ;
- 02 oreilles de levage ;
- 01 plaque d'identification sur le trou d'homme ;
- Sablage extérieure de l'ensemble au degré de soins SA2,5 ;
- Application d'une couche de primaire EPOXY ;
- Application de 2 couches de finition EPOXY.

Accessoires

- 01 prise de terre sur 01 berceau ;
- 02 berceaux métalliques ;
- 01 certificat de barèmage avec fourniture du barème centimétrique ;
- 01 Jauge centimétrique ;
- 01 certificat d'épreuve visé par une autorité compétente ;
- Un support métallique de 6 mètres de haut avec échelle d'accès et plateforme autour de la cuve pour les opérations de maintenance ;
- 01 plan de guide du génie civil.

5. 02 cuves à lubrifiants de 3 000 litres

Comprenant pour chaque cuve

Enveloppe extérieure

- Type kerobar ou équivalent ;
- Dimensions (1,25 m x 1,25 m x hauteur =1,35) ;
- Indicateur de niveau à lecture directe avec protection y compris inscription des volumes (en litres) équivalents sur une façade du kerobar (incréments de 50 litres) ;
- 01 piquage de dépotage DN 80 taraudé ;
- 01 Coffret de sécurité avec cadenas sur piquage de dépotage ;
- 01 vanne d'arrêt 1/4 de tour de 1/2" à la base de l'indicateur de jaugeage, y compris une bouche de vidange avec bouchon et coffret de sécurisation cadenassé ;
- 01 aération en tube recourbé ;
- 04 pieds supports en tôle acier épaisseur 10 mm min ;
- 04 Crochets pour la manutention ;
- 01 piquage pour le raccordement par vissage de la fosse bonde de la canne à huile, diamètre 42mm ;
- 01 support de l'enrouleur, l'enrouleur sera fixé par boulonnage sur le support ;
- Sablage extérieure de l'ensemble au degré de soins SA2,5
- Application d'une couche de primaire sigmaover 280 ;
- Application de 2 couches de finition sigmadur gloss bleue.

Accessoires

- 01 certificat de barèmage avec fourniture du barème centimétrique ;
- 01 Jauge centimétrique ;
- 01 certificat d'épreuve visé par une autorité compétente ;

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA
Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H
Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03
Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Création: 1.0/ **Décembre 2021**

Page 7 sur 15

- 01 Test d'étanchéité du réservoir pour vérification absence de toute fuite avant livraison ;
 - 01 Enrouleur huile, 01 canne à huile industriel, 01 pistolet huile digital équipé d'un compteur monté sur chaque cuve ;
 - 01 Compresseur de 500 litres pour circuit huile ;
 - 01 plan de guide du génie civil.
-
- 6 Non-validation d'au moins 70% des critères essentiels ;
 - 7 Absence d'un prix unitaire quantifié ;
 - 8 Absence des prospectus accompagnés des fiches techniques du fabricant ;
 - 9 Absence de l'engagement du fabricant (Lettre d'engagement établie par le fabricant ou par un distributeur agréé **en original** (joindre la copie de la convention d'agrément du distributeur le cas échéant) ;
 - 10 L'absence d'un agrément légal du MINCOMMERCE et d'un agrément en métrologie industrielle du MINMIDT signés par les autorités compétentes ;
 - 11 Absence des preuves d'acceptation des conditions du marché (CCAP et CCTP paraphés à chaque page et signés à la dernière page) ;
 - 12 Absence ou non-conformité de la Garantie et du Service après-vente.

14. 2 Critères essentiels

- La présentation de l'offre.....oui/non ;
- Capacité financièreoui/non ;
- Les références du soumissionnaire.....oui/non ;
- Planning de livraison.....oui/non.

14.3. Evaluation des offres financières

Seules les offres financières des soumissionnaires ayant présenté des dossiers administratif et technique conformes seront pris en compte pour la suite de l'analyse.

Pour la comparaison des offres, il sera considéré les coûts toutes taxes comprises en position rendu usine d'égrenage de Gouna.

15) Attribution

A l'issue de l'évaluation des offres la commande sera attribuée au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et financières requises et présentant l'offre évaluée la moins disante.

16) Durée et validité des offres

Il est précisé aux soumissionnaires qu'ils resteront engagés par leurs offres pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Création: 1.0/ **Décembre 2021**

Page 8 sur 15

17) Renseignements complémentaires

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON Tél. 222 27 10 80, Email : sodecoton@sodecoton.cm, à la Délégation SODECOTON de Yaoundé B.P. 304, Tél/Fax. 222 20 19 72 ou à la Délégation SODECOTON de Douala B.P. 1699, Tél. et Fax. 233 42 46 03.

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Maître d'Ouvrage
- Président CIPM



Garoua, le

22 NOV 2023

LE DIRECTEUR GENERAL,

Abba Henri
Directeur Comptable

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 –Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version /Date Création: 1.0/ Décembre 2021

Page 9 sur 15

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 119 /23/ONIT/SDCC/ITB OF 22 NOV 2023
FOR THE SUPPLY INSTALLATION AND COMMISSIONING OF A GAS STATION IN GOUNA GINNING
FACTORY

1) Subject of the invitation to tender

The General Manager of the SODECOTON launches an Open national Invitation to Tender for the realization of the operation indicated above.

2) Nature of services

The services to be provided for this invitation to tender consist the supply, installation and commissioning of a gas station in Gouna.

3) Delivery deadline

The services which form the subject of this invitation to tender will be delivered in Gouna ginning factory within **180 days** from the notification date to begin the services.

4) Allotment

The present invitation to tender is launched in a single batch.

5) Estimated cost

The estimated cost include all taxes of the operations at the end of the previous studies is **350 000 000 CFAF**.

6) Participation and origin

The invitation to tender is open to all enterprises having a perfect knowledge of the subject. Business Group must have a grouping agreement established by a registered notarial deed and referred to in this tender.

7) Financing

Financing is assured by the SODECOTON budget of 2023 financial year.

8) Consultation of Tender file

Tender files may be consulted, during working hours, at the SODECOTON Head office in Garoua P.O. BOX. 302 Tel. 222-27-10-80, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, at the SODECOTON Delegation in Yaoundé P.O. BOX. 304 Tel. 222-20-19-72 or at the SODECOTON Delegation in Douala P.O. BOX. 1699 Tel. 233-42-46-03, as soon as this notice is published.

9) Acquisition of Tender file

The Tender file can be withdrawn during working hours at SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel.: 222-27-10-80, Fax: 222-27-20-68, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, at the Delegation of SODECOTON in Yaounde Po Box 304 Tel.: 222-20-19-72 or at the Delegation of SODECOTON in Douala B.P. 1699 Tel.233-42-46-03, after payment in cash of a nonrefundable sum of **200 000 CFAF** payable on the account n° **97568660001-28** opened in the 12 BICEC agencies below the name of " Account Special CASE ARMP ". It is about the agencies of: Yaoundé Central Agency, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, and Bertoua.

The tenderer should return provided himself of a copy or photocopy of the Tender notice.

At the moment of the Tender file withdrawal, the tenderer should give a copy of the payment receipt bearing the name of the company, the name of the Contracting Authority and the number of the invitation to tender.

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA
Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H
Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03
Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Création: 1.0/ **Décembre 2021**

Page 10 sur 15

10) Submission of offers

The tenders, presented in form connected and written in French or English, established in **six** copies including **one** original marked as such will have to arrive at the latest on **21/12/2023 at 15 PM** at the secretariat of the SODECOTON Head office in Garoua.

The folds containing the tenders should carry the inscription:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 119/23/ONIT/SDCC/ITB OF 22 NOV 2023 FOR THE SUPPLY
INSTALLATION AND COMMISSIONING OF A GAS STATION IN GOUNA GINNING FACTORY**

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION."

11) Bid bond

Each tenderer will join to his administrative parts a bid bond delivered by a first class bank or financial structure approved by the Ministry in Charge of Finances of Cameroun whose amount is fixed at **7 000 000 CFAF** and valid for thirty (30) days beyond the deadline of the validity of the offers.

12) Admissibility of the offers

The administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or competent administrative authority, except those whose emission is done online, in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must not be older than three months preceding the date of submission of bids or must not be have been established after the signing of the tender notice.

The absence of a bid bond will result in the simple rejection of the offer without any petition.

13) Opening of bids

The bids shall be opened in a single phase by the Internal Tender Board of SODECOTON in its meeting room at the Head office of the Society in Garoua on **21/12/2023 from 16 PM**.

Only bidders can attend or **be duly represented by a person of their choice having a perfect knowledge of the offer.**

Only one representative per bidder will be admitted in room.

14) Evaluation criteria

For the final comparison of the tenders, the criteria hereafter will be taken into account, these include:

14.1- Eliminary criteria:

For the final comparison of the tenders, the criteria hereafter will be taken into account, these include:

- 1 The absence of the bid bond ;
- 2 Absence or non-compliance of another administrative document not completed or regularized within forty-eight (48) hours;
- 3 False declarations;
- 4 Presence of falsified or false documents in the file;
- 5 Non-conformity of all technical specifications of the supply as follow ;

1. Supply

It is :

- Two (02) high flow diesel distributors (5 – 8 m3/h), one of which is reserve, and the other for distribution in vehicles and connected to a 50,000 liter tank at a distance of 50 meters maximum;
- Three (03) underground, standardized and standardized double-walled 50,000 liter steel diesel tanks,

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Création: 1.0/ **Décembre 2021**

Page 11 sur 15

two of which will be used for the storage of diesel for generators and one for the distribution of diesel to vehicles;

- One (01) oil tank of 30,000 liters overhead on a metal cradle equipped with a retention tank for the storage of oil from the Humidaire Units with an electric transfer pump (unloading) of 20 m³/h;
- One (01) oil tank (daily cover) of 3,000 liters suspended on a metal frame 06 meters high equipped with a ladder and automatic filling pump with level indicator. A volumetric meter will be installed between the 30,000 liter aerial tank and the buffer tank;
- Two (02) kerobar type tanks or equivalent with a capacity of 3,000 liters for the storage and service of lubricants (Deomax and DTE 26).

2. Installation and commissioning

This involves the installation and connection of the diesel distributor to a 50,000 liter tank and its commissioning in accordance with the standards in force.

This service concerns tenderers with a metrology approval signed by the competent authorities.

The tenderer must provide his work execution plan.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

1. 02 high flow distributors

- Pump type: Q110 compact DiaLOG or equivalent
- Number of guns: 01 gun minimum
- Type pumping unit: TQP-HS or equivalent
- Meter type: TQM or equivalent
- Number of measurers: 02 measurers minimum
- Flow rate: 5 to 8m³/h or 80 to 130 l/min minimum
- DiaLOG integrated automatic management controller or equivalent
- Number of automatic management controllers: 01 controller minimum

Accessories

- Distributors will be delivered with a model approval and initial verification certificate;
- 01 distributor will be connected to a 50,000 liter tank and the second will be put in reserve and ready to be assembled and used if necessary;
- Quality control equipment: water paste, diesel thermodensimeter and test tube;
- 01 civil engineering guide plan;
- Training on the use and maintenance of the equipment;
- The distributors will be delivered with a batch of spare parts: 04 belts, 04 filters, 02 hoses, 02 guns, 01 motherboard conforming to the proposed distributor;
- Complete electrical box for power supply with a protection inverter;
- Grounding.

2. Three 50,000 liter double jacket steel diesel tanks on buried metal cradles

Understanding

Inner envelope

- Outer diameter: 3000mm;
- 02 rounded MRC ends Ø3000 mm, thickness 6mm minimum at the ends;
- Shell thickness: 6 mm minimum;
- 01 minimum manhole of Ø600 with bolted cover containing: 1 immersion tube 3" and 03 immersion

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0)1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version /Date Création: 1.0/ Décembre 2021

Page 12 sur 15

tubes 2"1/2;

- 01 touch plate welded to the lower generatrix of the shell in line with the axis of the manhole;
- 01 retention basin around the manhole;
- 01 leak detector.

Outer casing

- Outer Diameter: 3012mm;
- 02 rounded MRC bottoms Ø3012 mm, thickness 4mm minimum at the ends;
- Shell thickness: 4 mm minimum;
- 01 sleeve with 1" cap welded to each of the external bases for filling coolant;
- 02 lifting lugs;
- 01 identification plate on the manhole;
- Exterior sandblasting of the assembly to the degree of care SA2, 5;
- Application of a layer of EPOXY primer;
- Application of 02 coats of EPOXY finish.

Accessories

- 01 Earth connection on 01 cradle;
- 04 metal cradles minimum with straps;
- Baremage workshop with supply of the centimeter scale;
- Supply of a centimeter gauge;
- Supply of coolant;
- Provision of a test certificate stamped by a competent authority;
- Provision of a civil engineering guide plan
- Connection of a 50,000 liter tank to the diesel distributor;
- 01 pump for transfer to the 3,000 liter tank placed on a 1.5 meter support located in the plant, passing through a 1000 FH type decanter or equivalent in order to draw from the two 50,000 liter tanks placed at the exterior;
- 01 volumetric meter will be installed between the transfer pump and the 3000 liter tank;
- 01 civil engineering guide plan.

3. 01 overhead 30,000 liter single jacket steel oil tank

Understanding

Outer casing

- Outer diameter: 2500 mm;
- 02 rounded MRC bottoms Ø2500mm thickness of 6mm minimum at the ends;
- Shell thickness: 6 mm minimum;
- 01 manhole minimum diameter 600 mm with bolted circle containing: 01 dip tube of 3" and 03 dip tubes of 2"1/2;
- 01 touch plate welded to the lower generatrix of the shell in line with the axis of the manhole;
- 02 lifting lugs;
- 01 identification plate on the manhole;
- Exterior sandblasting of the assembly to the SA2.5 degree of care;
- Application of a layer of EPOXY primer;

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA
Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H
Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03
Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Création: 1.0/ **Décembre 2021**

Page 13 sur 15

- Application of 2 coats of EPOXY finish;

Accessories

- 01 earth connection on 01 cradle;
- 04 metal cradles minimum;
- 01 scale certificate with supply of the centimeter scale;
- 01 Centimeter gauge;
- 01 test certificate stamped by a competent authority;
- 01 pump of 20 m³/h for the unloading and the transfer towards the tank of 3000 liters placed on a support of 6 meters;
- 01 volumetric meter installed between the pump and the 3000 liter tank.
- 01 civil engineering guide plan.

Accessories

- 01 earth connection on 01 cradle;
- 02 metal cradles;
- 01 scale certificate with supply of the centimeter scale;
- 01 Centimeter gauge;
- 01 test certificate stamped by a competent authority;
- A metal support 6 meters high with access ladder and platform around the tank for maintenance operations;
- 01 civil engineering guide plan.

5. 02 lubricant tanks of 3,000 liters

Including for each tank

Outer casing

- Type kerobar or equivalent;
- Dimensions (1.25 m x 1.25 m x height = 1.35);
- Direct reading level indicator with protection including inscription of volumes (in liters) equivalent on a front of the kerobar (increments of 50 liters);
- 01 tapped DN 80 unloading tapping;
- 01 Safety box with padlock on unloading tapping;
- 01 1/2" 1/4 turn stop valve at the base of the gauging indicator, including a drain outlet with cap and padlocked safety box;
- 01 curved tube ventilation;
- 04 support feet in steel sheet thickness 10 mm min;
- 04 Hooks for handling;
- 01 stitching for connection by screwing the bung pit of the oil cane, diameter 42mm;
- 01 reel support, the reel will be bolted to the support;
- Exterior sandblasting of the assembly to the degree of care SA2.5
- Application of a coat of sigmaover 280 primer;
- Application of 2 coats of blue sigmadur gloss finish.

Accessories

- 01 scale certificate with supply of the centimeter scale;
- 01 Centimeter gauge;
- 01 test certificate stamped by a competent authority;

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Création: 1.0/ **Décembre 2021**

Page 14 sur 15

- 01 Tank tightness test to verify the absence of any leaks before delivery;
- 01 oil reel, 01 industrial oil cane, 01 digital oil gun equipped with a counter mounted on each tank;
- 01 500 liter compressor for oil circuit;
- 01 civil engineering guide plan.

- 6 Non-validation of at least 70% of the essential-criteria;
- 7 Absence of a quantified unit price;
- 8 Absence of prospectus accompanied by the manufacturer's technical fact sheets;
- 9 Absence of Manufacturer's Commitment (**Original** Letter of Commitment from Manufacturer or Approved Distributor **in original** (attach copy of Distributor's Agreement if applicable);
- 10 The absence of legal approval from MINCOMMERCE and industrial metrology approval from MINMIDT signed by the competent authorities;
- 11 Absence of proof of acceptance of the contract conditions (CCAP and CCTP initialed on each page and signed on the last page) ;
- 12 Absence or non-compliance of warranty and Service after sale.

14.2- Essential criteria

- The presentation of the offer yes/no;
- Financial capacityyes/no;
- Bidder's references.....yes/no;
- Delivery schedule.....yes/no.

14.3- Evaluation of financial bid

Only bidders which have presented compliant administrative and technical files will be retained for the assessment of their financial offers.

For the comparison of the offers, it will be considered the costs all taxes included.

15) Award

The award will be done, on the basis of the lowest bid, to the tenderer fulfilling the technical and financial conditions required.

16) Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



AVIS DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION

Enregistrement

Référence : **DAMP-EN-P07-08**

Version /Date Création: 1.0/ **Décembre 2021**

Page 15 sur 15

17) Complementary informations

Complementary informations may be obtained during working hours at the secretariat of the SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel.: 222-271-080, Fax: 222-272-068, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, Or at the SODECOTON Delegation in Yaoundé Po. Box. 304, phone & Fax. 222 201 972, or at the SODECOTON Delegation in Douala Po. Box 1699, phone & Fax. 233 424 603.

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner
- Chairpersons
- Display



Garoua, on **22 NOV 2023**
THE GENERAL MANAGER

Abba Henry
Directeur Comptable

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA

Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H

Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax :233 42 46 03

Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54